

# NIEDERSCHRIFT

über die 16. Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Twistetal

**am Montag, 10. März 2014, um 20.00 Uhr**

**im Gasthaus Scheele in Gembeck**

Beginn: 20.05 Uhr

Ende: 21.35 Uhr

**Anwesend:**

**Gemeindevertretung:**

Hartmut Behle  
Thomas Deuerling  
Reinhard Deutschendorf  
Christoph Dietzel  
Roelof Dingel  
Armin Emde  
Manfred Emde  
Heiko Griesel  
Rolf Jäger  
Christine Krug-Wever

Günter Lindenberg  
Otto Paul  
Patrick Paul  
Stefan Piecha  
Hartmuth Schiller  
Willi Schwerin  
Fritz Tönepöhl  
Friedhelm Walter  
Marc Wäscher

**Gemeindevorstand:**

Bürgermeister  
Erster Beigeordneter  
Beigeordneter  
Beigeordneter  
Beigeordneter  
Beigeordneter

Stefan Dittmann  
Otto Huntzinger  
Michel Brommana  
Wilhelm Pötter  
Rolf Ledebuhr  
Hans Sadowski

**Schriftführer:**

Marion Leyhe

**weiterhin  
anwesend:**

Frau Wüllner, HNA  
Herr Haß, WLZ  
Herr Dipl.-Geogr. Georg Trocha, Fa. BDO - zu TOP 2  
6 Zuschauer

**es fehlen  
entschuldigt:**

Gemeindevertreterin  
Gemeindevertreter  
Gemeindevertreter  
Gemeindevertreterin  
Beigeordnete

Elke Fortak  
Wilhelm Hundertmark  
Rolf Rauschkolb  
Rosemarie Tomalla  
Sandra Deutschendorf

Um 20.05 Uhr eröffnet der Vorsitzende der Gemeindevertretung Thomas Deuerling die Sitzung. Er begrüßt den Bürgermeister, die Mitglieder des Gemeindevorstandes, die Damen und Herren der Gemeindevertretung, die Zuschauer, die Vertreter der Presse und die Schriftführerin.

Er stellt die Beschlussfähigkeit fest und fragt, ob Einwände gegen die Einladung und die Tagesordnung vom 27.02.2014 bestehen.

Gegen die Einladung und die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

Es wurde einstimmig beschlossen, die Tagesordnung um Punkt 7 b-d auf Antrag des Gemeindevorstandes zu ergänzen.

Anm.: Die Unterlagen zu den TOP 7 b - d sind diesem Protokoll als Anlage beigelegt.

### T a g e s o r d n u n g :

#### **Punkt 1: Mitteilungen des Gemeindevorstandes**

- a) Die für die Bibliothek-Brehm-Stiftung geforderte Arbeitsgruppe wurde um ein Jahr nach Beschlussfassung einberufen. Das Ergebnis ist noch offen.

Die von der Domonialkommission geforderte Energiekostenübernahme 2014 wird die Gemeinde anteilig mittragen.

- b) Die Feuerwehr-Organisationverordnung (FwOV) wurde am 17.12.2013 geändert. Gemäß § 2 muss der Bedarfs- und Entwicklungsplan nur noch alle 10 Jahre aufgestellt werden oder bei gravierenden Änderungen.

- c) Bürgermeister Dittmann berichtet, dass durch die Erhöhung der Kreisumlage um 0,21 % für die Gemeinde Twistetal eine finanzielle Mehrbelastung in Höhe von 8.028,-- € entsteht.

- d) Bürgermeister Dittmann teilt mit, dass der Haushalt 2014 mit Satzung von der Kommunalen Aufsichtsbehörde genehmigt wurde. Die Beurteilung der Eröffnungsbilanz wird in ca. 12 Wochen vorliegen.

- e) Bürgermeister Dittmann teilt mit, dass ab 22.04.2014 mit der Sanierung der B 252 in Twist begonnen wird. Mit einer Bauzeit von 5-6 Monaten ist zu rechnen. Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt im März 2014. Eine Umleitungsempfehlung hat Hessen Mobil vorgelegt.

Der Schwerverkehr wird weiträumig über Diemelsee/Korbach umgeleitet. Die Umleitung der Pkw wird über Berndorf/Mühlhausen/Gembeck bzw. die Grunddörfer erfolgen.

- f) Bürgermeister Dittmann berichtet, dass das Lebensmittelgeschäft Elli-Markt in Berndorf am 31.03.2014 geschlossen wird. Die Planungen des Stadtumbaus für das Marktareal sind neu zu bewerten.

- g) Bürgermeister Dittmann teilt mit, dass die Baumaßnahme „Im Hingel“ Ende April 2014 abgeschlossen sein wird; zurzeit werden die Wasseranschlüsse gelegt.

- h) Um den Brandschutz im Gewerbegebiet Berndorf zu gewährleisten, wird eine Löschwasserzisterne mit einem Fassungsvermögen von 100 cbm im Erdreich versenkt. Die Kosten sind im Haushalt veranschlagt.

- i) Bürgermeister Dittmann informiert über den Termin mit Herrn Klaus vom Innenministerium zur Sanierung der Mehrzweckhalle Mühlhausen und erklärt, dass die Ausführungen des Herrn Klaus zu einem ernüchternden Ergebnis zur finanziellen Hilfe des Landes Hessen geführt hat.

Herr Klaus favorisiert die Übergabe der Halle in die Bauträgerschaft des Sportvereins, um in den Genuss einer 20 %igen Förderung mit einer maximalen Förderhöhe von 200.000,-€ zu kommen.

Im Falle der weiteren Bauträgerschaft durch die Gemeinde wäre lediglich eine Förderung in Höhe von bis zu 100.000,- € möglich.

- j) Die Telekom wird ihr Leitungsnetz in Berndorf auf Glasfaser aufwerten, dadurch kommt es zu Bauarbeiten an und zwischen den Verteilerkästen.

## **Punkt 2: Ergebnisvorstellung des Klimaschutzkonzeptes**

Das von Herrn Dipl.-Geogr. Trocha vorgestellte Ergebnis des Klimaschutzkonzeptes wird der Gemeindevertretung zur Information auf der Homepage der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

## **Punkt 3: Einrichtung einer U3-Gruppe durch Umbau im Bestand und Anbau im Kindergarten Twiste**

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die vorgelegten Planungen zur Einrichtung einer U3-Gruppe durch Umbau im Bestand und Anbau sowie zur allgemeinen Sanierung des Kindergartens Twiste und die Zusammenstellung der geschätzten Baukosten zu beschließen.

Entsprechende Mittel in Höhe von 175.000,-- € sind im Haushalt 2014 für den Ausbau und die Sanierung vorgesehen.

## **Punkt 4: Dorferneuerung Grunddörfer; hier: Sanierung des DGH Ober-Waroldern**

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, den Lösungsvorschlägen zur Errichtung einer barrierefreien Toilette im Erdgeschoss, der Grundrissoptimierung des Übungsraumes im Obergeschoss einschl. Verbesserung der Raumakustik sowie der Verbesserung der Raumakustik im Saal im Erdgeschoss auf der Grundlage der hier vorgelegten Pläne und der Kostenschätzung in Höhe von 88.822,-- € inkl. MwSt. zuzustimmen.

Die Maßnahme ist nach Vorlage des Zuwendungsbescheides zügig auszuführen.

## **Punkt 5: Baugebiet „Überm Dorfe“; hier: Erschließung der restlichen Baugrundstücke**

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die restlichen sieben Baugrundstücke im Baugebiet „Überm Dorfe“ im Ortsteil Berndorf zu erschließen.

Entsprechende Haushaltsmittel in Höhe von 140.000,-- € sind im Haushalt der Gemeinde Twistetal für das Jahr 2014 vorgesehen.

## **Punkt 7: Grundstücksangelegenheiten**

Nicht öffentlich!

## **Punkt 6: Verschiedenes**

- a) Gemeindevertreter Otto Paul schlägt vor, die Planung des Markt-Areals in Berndorf beim Stadtumbau fortzuführen, da die bereitgestellten Mittel zwei Jahre nach Bewilligung zurückzuzahlen sind.

Bürgermeister Dittmann teilt mit, dass die bewilligten Mittel auch für andere Projekte des Stadtumbaus in Twistetal genutzt werden können, so z. B. die Schulwegeverbindung hinter der Fa. Wurst Wilke.

- b) Gemeindevertreter Heiko Griesel ist der Auffassung, dass der geplante Schlammfang in der Straße „Auf dem Katmel“ nicht an der geeigneten Stelle gesetzt wird. Aufgrund des Neubaus Kesting ist dort nicht mehr mit übermäßigen Schlamm- und Regenwassereinleitungen zu rechnen.

- c) Gemeindevertreter Otto Paul fragt, warum es bei der Maßnahme „Sanierung Hingel“ zu einem Nachtragsangebot kam.

Die Ampelanlage für die Umleitung und der neue Schlammfang sowie die nachträgliche Befahrung und Verfüllung von Alt-Kanälen war nicht vorhersehbar.

- d) Gemeindevertreter Otto Paul erkundigt sich, ob die Ausschreibung der Löschwasserzisterne im Gewerbegebiet Berndorf noch auf die Tagesordnung der nächsten Bauausschuss-Sitzung kommt.

Bürgermeister Dittmann teilt mit, dass wegen der Dringlichkeit eine sofortige beschränkte Ausschreibung über den Gemeindevorstand erfolgt. Die Mittel sind im Haushalt 2014 bereits vorgesehen.

Vor Beginn der Gemeindevertretersitzung fand ab 19.00 Uhr eine Informationsveranstaltung zum LEADER-Konzept 2014 - 2020 mit dem Referenten Hannes Werne-Büsse von der Fa. pro regio statt.

Um 21.35 Uhr schließt der Vorsitzende Thomas Deuerling die Sitzung. Er bedankt sich bei den Anwesenden für die gute Mitarbeit und wünscht allen einen guten Heimweg.

Der Vorsitzende  
Der Gemeindevertretung

Schriftführer

Thomas Deuerling

Verteiler:

Gemeindevertretung	(23)
Gemeindevorstand	( 7)
Verwaltung	( 1)